

Distr.: General
30 April 2015
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السبعون

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧**

الجزء الحادي عشر
النفقات الرأسمالية

الباب ٣٣

التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية

المحتويات

الصفحة

٣	عرض عام
٣	التوجه العام
٦	استعراض عام للموارد
١١	معلومات أخرى
١١	ألف - برامج التعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية
١١	١ - المقر

* أُعيد إصدارها لأسباب فنية في ٢٠ أيار/مايو ٢٠١٥.

** سيصدر موجز للميزانية البرنامجية المعتمدة في الوثيقة A/70/6/Add.1.



الرجاء إعادة استعمال الورق



- ٢ - مكتب الأمم المتحدة في جنيف ١٢
- ٣ - مكتب الأمم المتحدة في فيينا ١٤
- ٤ - مكتب الأمم المتحدة في نيروبي ١٥
- ٥ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ١٦
- ٦ - اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ١٨
- ٧ - اللجنة الاقتصادية لأفريقيا ١٩
- ٨ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا ٢٠
- باء - الشبكة المؤسسية للأمم المتحدة ٢١

عرض عام

الجدول ٣٣-١

الموارد المالية

(بدولارات الولايات المتحدة)

١٠٩ ٨٦٤,٥٠٠	الموارد المعتمدة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥
(٥٢٠ ١٢ ١٠٠)	التعديلات الفنية (إلغاء الاحتياجات غير المتكررة)
٢١ ٧٤٨ ٠٠٠	الولايات الجديدة وتغييرات توزيع الموارد فيما بين العناصر
(٢٨١ ٨٠٠)	التغييرات المدخلة تمشياً مع قرار الجمعية العامة ٦٩/٢٦٤ (إجراء المزيد من التخفيضات)
(٣٠ ٥٤٥ ٩٠٠)	مجموع التغييرات في الموارد
٧٩ ٣١٨ ٦٠٠	مقترح الأمين العام للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ ^(١)
	(أ) بالمعدلات المنقحة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥.

التوجه العام

٣٣-١ يحدد هذا الباب الاحتياجات من الموارد للنفقات الرأسمالية المتعلقة بأنشطة التعديل والتحسين وأعمال الصيانة الرئيسية للممتلكات والبنى التحتية الرئيسية للأمم المتحدة في جميع أنحاء العالم. ويشمل ذلك تحديث المباني والتركيبات الفنية القائمة. وتُطلب الموارد مركزياً في إطار هذا الباب لكفالة اتخاذ نهج متسق ومنهجي فيما يتعلق بإدارة المرافق وأعمال الصيانة الرئيسية وعمليات التشييد وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وتجدر الإشارة إلى أن تكاليف الموظفين والتكاليف ذات الصلة لإدارة وتنظيم الأنشطة المقترحة في هذا الباب ترد تحت الأبواب الرئيسية الخاصة بكل منها في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ بالنسبة لمقر الأمم المتحدة، ومكتب الأمم المتحدة في جنيف، ومكتب الأمم المتحدة في فيينا، ومكتب الأمم المتحدة في نيروبي، واللجنة الاقتصادية لأفريقيا، واللجنة الاقتصادية لأوروبا، واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، واللجنة الاقتصادية لآسيا والمحيط الهادئ، واللجنة الاقتصادية لأفريقيا، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا. ولا يغطي الباب ٣٣ أية احتياجات لتكاليف الوظائف أو للتكاليف المتعلقة بالوظائف، باستثناء وظائف المساعدة المؤقتة العامة التي وافقت عليها الجمعية العامة فيما يخص المشاريع الرأسمالية الكبرى المحددة زمنياً.

٣٣-٢ وترد فيما يلي المعايير المعمول بها منذ وقت طويل لتقرير ما إذا كان سيُدرج مشروع ما في إطار أعمال التعديل والتحسين أو في إطار أعمال الصيانة الرئيسية:

(أ) تُصنف ضمن التعديلات والتحسينات المشاريع التي تتسم بكثافة رأس المال والتي لها طابع هيكلي وتؤدي إلى تعديل أو تحسين المرافق أو الهياكل الأساسية بدرجة كبيرة، سواء من حيث تكوينها المادي أو في بنية تكنولوجيا المعلومات؛

(ب) تُصنف ضمن أعمال الصيانة الرئيسية المشاريع الرامية إلى إصلاح أو استبدال ما هو قائم بالفعل من التراكيبات (مثل التدفئة والتهوية وتكييف الهواء) والنظم (مثل الكهرباء وتكنولوجيا المعلومات والأمن) أو إلى المحافظة بوجه عام على المرافق والخدمات في حالة تشغيلية جيدة.

٣-٣٣ وفيما يتعلق بعنصر أعمال الصيانة الرئيسية من المقترحات الواردة في الباب ٣٣، فإن غالبية المشاريع متكررة وتعكس أنشطة جارية لكفالة صيانة المباني حتى تظل في حالة تشغيلية جيدة، ومتانة الهياكل الأساسية المادية وبنية تكنولوجيا المعلومات، بما يقلل من احتمال تعطل خدمات التشغيل. وفي المقابل، فإن التعديلات والتحسينات تشتمل في العادة على مشاريع غير متكررة تنفذ مرة واحدة قد تمتد، نظراً لحجمها وتعقيدها، لأكثر من فترة واحدة من فترات السنتين (مشاريع متعددة السنوات).

٤-٣٣ وتعلق المشاريع المدرجة في إطار هذا الباب بما يلي: (أ) البرنامج الفرعي ٤ - خدمات الدعم، والبرنامج الفرعي ٥ - الإدارة والتنسيق الاستراتيجيان لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والبرنامج الفرعي ٦ - عمليات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، من العنصر ألف - المقرر؛ و (ب) البرنامج الفرعي ٤ - خدمات الدعم، والبرنامج الفرعي ٦ - عمليات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، من العنصر باء - مكتب الأمم المتحدة في جنيف، والعنصر جيم - مكتب الأمم المتحدة في فيينا، والعنصر دال - مكتب الأمم المتحدة في نيروبي، من البرنامج ٢٥ - خدمات الإدارة والدعم، من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ (A/69/6/Rev.1).

٥-٣٣ وتمثل أهداف البرامج الفرعية بوجه عام في كفالة تسيير أعمال الأمانة العامة بكفاءة وفعالية فيما يتعلق بمرافق المكاتب والمؤتمرات وإدارة الأصول، وكفالة لإنجاز الأهداف الاستراتيجية والعملية والتشغيلية للمنظمة بكفاءة وفعالية وشفافية بالاستعانة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وتندرج الإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز المتصلة بتحقيق هذه الأهداف في الإطار المنطقي لمكتب خدمات الدعم المركزية، ومكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والخدمات الإدارية في جنيف وفيينا ونيروبي.

٦-٣٣ وفي المقرر، تقع المشاريع المقترحة في إطار هذا الباب تحت مسؤولية مكتب خدمات الدعم المركزية ومكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، حسب الاقتضاء. وتتولى الجهات المعنية بتقديم الخدمات الإدارية في جنيف وفيينا ونيروبي واللجان الإقليمية المسؤولية، ضمن اختصاص كل منها، عن تنفيذ المشاريع في إطار هذا الباب وعن إدارة الموارد ذات الصلة. وستنفذ المشاريع المقترحة المتعلقة بسلامة وأمن مباني الأمم المتحدة في جميع المواقع الرئيسية بالتنسيق الوثيق مع إدارة شؤون السلامة والأمن.

٧-٣٣ ووفقاً لقرار الجمعية العامة ٥٢/٢٢٠، سيمارس مكتب خدمات الدعم المركزية دوره التنسيق المتمثل في تزويد المواقع التي توجد خارج المقر بالسياسات والمبادئ التوجيهية الإدارية المتكاملة والمنسقة وبالمساعدة التقنية في مجال تنفيذ مشاريع إدارة المرافق. واستعان مكتب خدمات الدعم المركزية بالقدرات المتاحة في نطاق هيكله التنظيمي الحالي لتقديم المشورة والتوجيه إلى عدد من المشاريع الخارجية. وعززت القدرات في المكتب في فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ عن طريق إنشاء وحدة إدارة الممتلكات في المواقع الخارجية في دائرة إدارة المرافق. وتتولى الوحدة مسؤولية تقديم التوجيه والدعم والمشورة الفنية إلى المكاتب الموجودة خارج المقر واللجان الإقليمية فيما يتعلق بتخطيط وإدارة ورصد مشاريعها الرئيسية في مجال التشييد. وقد أكدت الجمعية العامة، في قرارها ٢٦٢/٦٩ مثلاً، على أنه ينبغي للمكتب تقديم الدعم لتنفيذ مشاريع إدارة المرافق في الخارج، وشددت على أهمية التوجيه والتعاون والتنسيق بين الأمانة العامة للأمم المتحدة في نيويورك ومراكز العمل الأخرى.

٨-٣٣ وقدم الأمين العام في تقريره A/69/760 نتائج الاستعراض الاستراتيجي للمرافق^(١) إلى الجمعية العامة لكي تنظر فيها. وعرض التقرير برنامجاً لصيانة الأصول العقارية مدته ٢٠ عاماً، للفترة من عام ٢٠١٨ إلى عام ٢٠٣٧، ويشمل المباني المملوكة والمستأجرة في المواقع الثمانية الرئيسية (نيويورك وجنيف وفيينا ونيروبي وأديس أبابا وبانكوك وبيروت وسانتياغو) وفي مواقع اللجان الإقليمية الفرعية البالغ عددها ٢٠ موقعاً. وقد بلغ الاستعراض الاستراتيجي للمرافق حالياً المرحلة الثالثة من مراحل الثلاث، التي تشمل تطوير وتركيب قاعدة بيانات متجددة لاستخدامها في رصد أداء المشاريع وتقديم تقارير عنها.

٩-٣٣ وطلبت الجمعية العامة في قرارها ٢٦٢/٦٩ إلى الأمين العام إجراء تقييم أدق للتكاليف والفوائد المحتملة لوضع برنامج وقائي للصيانة بالمقارنة مع نهج رد الفعل المتبع حالياً، وأكدت أن أي مقترحات محتملة ناجمة عن الاستعراض الاستراتيجي للمرافق تترتب عليها آثار في الميزانية ينبغي أن تتبع بشأنها الإجراءات المنصوص عليها في النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة. وبناء على ذلك، أعدت الاحتياجات المقترحة من الموارد في إطار هذا الباب على أساس المنهجية المعمول بها، ولكن مع مراعاة نتائج الاستعراض الاستراتيجي للمرافق.

١٠-٣٣ وفيما يتعلق بإعداد الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، استعرض مكتب خدمات الدعم المركزية الأنشطة المقترحة التي ستُطلب لها موارد في إطار الباب ٣٣ لكل من المكاتب الواقعة خارج المقر واللجان الإقليمية، وقدم توجيهات ومشورات فنية، حسب الاقتضاء، لضمان توشي الكفاءة في التخطيط وتقدير التكاليف فيما يتعلق بممتلكات المنظمة وإدارتها الفعالة بوجه عام.

(١) أعد الاستعراض الاستراتيجي للمرافق وفقاً لقراري الجمعية العامة ٦٥/٢٥٩، و ٦٨/٢٤٧ بآء. وتتولى تنسيقه وحدة إدارة الممتلكات في المواقع الخارجية التابعة لمكتب خدمات الدعم المركزية، بالتنسيق الوثيق مع الوحدة المؤقتة لإدارة الممتلكات وفريق مشروع المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام وفريق مشروع أوموجا، وذلك لكفالة استمرارية المبادرات والسياسات المتعلقة بإدارة العقارات في المنظمة.

٣٣-١١ وأنشئ مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات عملاً بقرار الجمعية العامة ٢٦٢/٦٣، ويوفر القيادة المركزية في مجال وضع وتنفيذ استراتيجية ومعايير لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات على نطاق المنظمة، ويكفل كفاءة استخدام الموارد في تحديث نُظُم المعلومات وفي تحسين خدمات المعلومات والاتصالات. ويحدد المكتب التوجه الاستراتيجي العام ويوفر النُظُم والهياكل الأساسية المؤسسية بهدف تحقيق الاتساق والتنسيق. وفي ذلك السياق، يتولى مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات مسؤولية الإدارة المركزية لمشاريع تحديث البنية الشبكية العالمية في المكاتب الموجودة خارج المقر وفي اللجان الإقليمية، وذلك من خلال تنفيذ مشروع الشبكة المؤسسية الرامي إلى توحيد معدات البنية الشبكية وجعل جميع الشبكات في شتى أنحاء العالم تعمل بنفس معايير الأداء والجودة والموثوقية.

استعراض عام للموارد

٣٣-١٢ يبلغ إجمالي الموارد المقترح تخصيصها لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ في إطار هذا الباب من أبواب الميزانية ٦٠٠ ٣١٨ ٧٩ دولار قبل إعادة تقدير التكاليف، أي ما يمثل انخفاضاً صافياً قدره ٥٤٥ ٩٠٠ ٣٠ دولار (أو ٢٧,٨ في المائة) مقارنة بالاعتمادات لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥. وتعزى التغييرات في الموارد إلى ثلاثة عوامل، هي: (أ) التعديلات الفنية المتعلقة بإلغاء الاحتياجات غير المتكررة؛ (ب) الولايات الجديدة وتغييرات توزيع الموارد فيما بين العناصر؛ (ج) التغييرات المدخلة على الموارد تمشياً مع أحكام قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩ (التخفيضات الإضافية) ولن تؤثر التخفيضات المقترحة في تنفيذ الولايات على نحو كامل وفعال.

٣٣-١٣ وتبين الجداول من ٣٣-٢ إلى ٣٣-٤ أدناه توزيع الموارد.

الجدول ٣٣-٢

الموارد المالية حسب العنصر

الميزانية العادية

التغيرات في الموارد									
العنصر	٢٠١٣	٢٠١٤	لوظائف لفترة السنتين)	الموارد فيما بين العناصر	الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩	الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩	بمجموع	النسبة المئوية	المجموع
نفقات اعتمادات الاعتمادات والتغييرات الجديدة									
المصنوعة									
الفترة ٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠٢١
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٢

ألف - التعديلات والتحسينات

١ - المقر ١١ ٩٩٤,٤ ٥١٩٠,٧ - ١١٣٨,٢ - ١١٣٨,٢ ٢١,٩ ٦٣٢٨,٩ ٢٩٤,٥ ٦٦٢٣,٤

التغيرات في الموارد											
العنصر	نفقات الفترة ٢٠١٢	نفقات الفترة ٢٠١٤	التعديلات الفنية (شطب)	الاعتمادات غير المتكررة، الجديده	الولايات	أوجه الكفاءة	مجموع التغيرات في الموارد	النسبة المئوية	مجموع التكاليف	إعادة تقدير ٢٠١٦	تقديرات الفترة
٢ - جنيف	٤٤٨١,٩	٤٨٥٩٤,٥	(٤٤٥٣٢,١)	(٣٠٣,٥)	(٦,٥)	-	(٤٤٨٤٢,١)	(٩٢,٣)	٣٧٥٢,٤	٤,٥	٣٧٥٦,٩
٣ - فيينا	٢٦٦٥,٣	٢١٦٠,٣	-	(٥٥,٦)	(١٠,٦)	-	(٦٦,٢)	(٣,١)	٢٠٩٤,١	٢٧,٥	٢١٢١,٦
٤ - نيروبي	٢٦٥٢,١	٣٥١٥,١	-	(٧٥٠,١)	(١٠,٠)	-	(٧٦٠,١)	(٢١,٦)	٢٧٥٥,٠	٢٦٨,٣	٣٠٢٣,٣
٥ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ	٢٥٧١,٥	٢٠٥٢,٦	-	٨٤١٦,٦	(١٢,٨)	-	٨٤٠٣,٨	٤٠٩,٤	١٠٤٥٦,٤	٩٠٩,٧	١١٣٦٦,١
٦ - اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	٩٢٦,٢	٩٨٤,٧	-	٣٨٥,٨	-	-	٣٨٥,٨	٣٩,٢	١٣٧٠,٥	٨٧,٧	١٤٥٨,٢
٧ - اللجنة الاقتصادية لأفريقيا	١٨٩٩,٤	٤٣٦٧,٦	(٢١٢٦,٢)	١٣٤٤٦,٩	-	-	١١٣٢٠,٧	٢٥٩,٢	١٥٦٨٨,٣	٢٥٥٢,٠	١٨٢٤٠,٣
٨ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا	-	٥٤٢٦,٦	(٥٣٥٣,٨)	٥٢,٨	-	-	(٥٣٠١,٠)	(٩٧,٧)	١٢٥,٦	١٠,٣	١٣٥,٩
المجموع الفرعي، ألف	٢٧٢٩١,٣	٧٢٢٩٢,١	(٥٢٠١٢,١)	٢٢٣٣١,١	(٣٩,٩)	-	(٢٩٧٢٠,٩)	(٤١,١)	٤٢٥٧١,٢	٤١٥٤,٥	٤٦٧٢٥,٧
باء - أعمال الصيانة الكبرى											
١ - المقر	١١٣٩٠,٦	١١١٩١,٥	-	١١٧٣,٤	(٤٨,٤)	-	١١٢٥,٠	١٠,١	١٢٣١٦,٥	٥٧٣,١	١٢٨٨٩,٦
٢ - جنيف	١٤٣٦١,١	١١١٢٧,٩	-	٣٠٣,٥	(٦٧,٥)	-	٢٣٦,٠	٢,١	١١٣٦٣,٩	١٢,٥	١١٣٧٦,٤
٣ - فيينا	١٠٣٥,١	١٢٩٥,٣	-	(٥٤,٢)	(٦,٢)	-	(٦٠,٤)	(٤,٧)	١٢٣٤,٩	١٦,٣	١٢٥١,٢
٤ - نيروبي	٢٨٥٤,٢	٢٩٦١,٢	-	٧٥٠,١	(٢١,٥)	-	٧٢٨,٦	٢٤,٦	٣٦٨٩,٨	٣٥٩,٥	٤٠٤٩,٣
٥ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ	٧١٠,٢	٥٨٣,٠	-	٥٨٣,٤	-	-	٥٨٣,٤	١٠٠,١	١١٦٦,٤	٩٦,٤	١٢٦٢,٨
٦ - اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	١٤٦٦,٩	١٥٥٥,٧	-	(٣٨٥,٨)	(١٢,٤)	-	(٣٩٨,٢)	(٢٥,٦)	١١٥٧,٥	٧٤,١	١٢٣١,٦
٧ - اللجنة الاقتصادية لأفريقيا	١١١١,٣	١٩٢٢,٨	-	(٦٩٨,٩)	(٢٠,٣)	-	(٧١٩,٢)	(٣٧,٤)	١٢٠٣,٦	١٨٧,٢	١٣٩٠,٨

التغيرات في الموارد										
العنصر	٢٠١٣	٢٠١٤	الوظائف لفترة السنتين	الموارد فيما بين العناصر	الجمعية العامة	الجمعية العامة	مجموع التغيرات في الموارد	النسبة المئوية	تقدير التكاليف	تقدير التكاليف
٨ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا	٣١٣,٣	٤٠٩,٢	-	٥٧,٠	(٢,٤)	-	٥٤,٦	١٣,٣	٤٦٣,٨	٣٧,٩
المجموع الفرعي، باء	٣٣٢٤٢,٧	٣١٠٤٦,٦	-	١٧٢٨,٥	(١٧٨,٧)	-	١٥٤٩,٨	٥,٠	٣٢٠٩٦,٤	١٣٥٧,٠
جيم - الشبكة المؤسسية للأمم المتحدة	٦٨٣١,٧	٦٥٢٥,٨	-	(٢٣١١,٦)	(٦٣,٢)	-	(٢٣٧٤,٨)	(٣٦,٤)	٤١٥١,٠	١٩٣,٢
المجموع	٦٧٣٦٥,٨	١٠٩٨٦٤,٥	(٥٢٠١٢,١)	٢١٧٤٨,٠	(٢٨١,٨)	-	(٣٠٥٤٥,٩)	(٢٧,٨)	٧٩٣١٨,٦	٥٧٠٤,٧
٨٥٠٢٣,٣										

الجدول ٣-٣٣

توزيع الموارد حسب العنصر

(النسبة المئوية)

الميزانية العادية	
ألف - التعديلات والتحسينات	٥٣,٧
باء - أعمال الصيانة الكبرى	٤١,١
جيم - الشبكة المؤسسية للأمم المتحدة	٥,٢
المجموع	١٠٠,٠

التعديلات الفنية

٣٣-١٤ تعكس التغيرات في الموارد إلغاء احتياجات غير متكررة مجموعها ١٠٠ ٠١٢ ٥٢ دولار تمت الموافقة عليها لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، وتعلق بما يلي: (أ) اعتماد يُرصد مرة واحدة (١٠٠ ٥٣٢ ٤٤ دولار) لأنشطة المشاريع المتعلقة بالخطوة الاستراتيجية لحفظ التراث، عملاً بقراري الجمعية العامة ٢٤٧/٦٨ و ٢٦٢/٦٩؛ (ب) اعتماد يُرصد مرة واحدة (٨٠٠ ٣٥٣ ٥ دولار) لتنفيذ تدابير لتخفيف المخاطر تهدف إلى تعزيز سلامة وأمن موظفي اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا في بيروت، وافقت عليه الجمعية

العامة في قرارها ٢٤٧/٦٨ بء؛ (ج) اعتماد يُرصد مرة واحدة لتوفير الخدمات الاستشارية المتعلقة بتجديد مبنى قاعة أفريقيا (٢٠٠ ١٢٦ ٢ دولار)، طبقا لما وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها ٢٦٢/٦٩.

الولايات الجديدة وتغييرات توزيع الموارد فيما بين العناصر

٣٣-١٥ بلغ حجم الموارد المطلوبة ٢١ ٧٤٨ ٠٠٠ دولار، وتعكس ما يلي: (أ) الموارد الإضافية المقترحة لتجديد مبنى قاعة أفريقيا، عملا بقرار الجمعية العامة ٢٦٢/٦٩ (١٢ ٧٤٨ ٠٠٠ دولار)؛ (ب) مخصصات مشروع تخفيف مخاطر الزلازل واستبدال الأصول المتضررة منها في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ (٩ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار)، عملا بقرار الجمعية العامة ٢٧٤/٦٩؛ (ج) إعادة توزيع الموارد بين التعديلات والتحسينات (العنصر ألف) وأعمال الصيانة الرئيسية (العنصر بء) والشبكة المؤسسية للأمم المتحدة (العنصر جيم) على نحو يعكس الاحتياجات التشغيلية المتوقعة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، دون أن يكون لذلك أي تأثير صاف على الاعتماد الإجمالي المطلوب.

التغييرات التي أُدخلت على الموارد تمشيا مع أحكام قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩ (التخفيضات الإضافية)

٣٣-١٦ تُقترح تغييرات في الموارد بمبلغ ٢٨١ ٨٠٠ دولار، تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩، فيما يتعلق بالتعديلات والتحسينات (٣٩ ٩٠٠ دولار)، وأعمال الصيانة الرئيسية (١٧٨ ٧٠٠ دولار) والشبكة المؤسسية للأمم المتحدة (٦٣ ٢٠٠ دولار)، وبأخذ ذلك في الاعتبار التخفيضات الإضافية التي تخطط المكاتب المختلفة لتحقيقها في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

تشكيل الأنشطة المقترحة

٣٣-١٧ يخضع الباب ٣٣ لإعادة البرمجة، بما في ذلك قيام مديري البرامج بإعادة تحديد الأولويات كل فترة سنتين لأن هذا الباب يتضمن حافظة من الأنشطة البرنامجية التي لا ينجم سوى عن جزء منها احتياجات متكررة تتعلق بالصيانة، في حين تتألف الأنشطة المتبقية من مشاريع جديدة أو متعددة السنوات لأعمال تتصل بمشاريع رأسمالية محددة. وتعكس كل ميزانية برنامجية مقترحة لفترة جديدة من فترات السنتين إنجاز الأنشطة غير المتكررة واعتماد أنشطة غير متكررة جديدة جرت برمجتها عوضا عن تلك المنجزة.

٣٣-١٨ ويصنف الجدول ٣٣-٤ أدناه الاحتياجات من الموارد المتعلقة بالمشاريع المقترحة في إطار هذا الباب تحت بندي التعديلات والتحسينات، وأعمال الصيانة الرئيسية في الفئات التالية: (أ) الأنشطة المؤجلة؛ (ب) المشاريع المرحلية المتعددة السنوات؛ (ج) المشاريع المتكررة؛ (د) الأنشطة الجديدة. ويتيح التحليل حسب الفئات الفرعية النظر إلى الحافظة الإجمالية للأنشطة المقترحة في إطار الباب ٣٣ من حيث طبيعتها ومدتها.

الجدول ٣٣-٤

طبيعة ومدة المشاريع المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ حسب مركز العمل (قبل إعادة تقدير التكاليف)
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الوصف	المقر	جنيف	فيينا	نيروبي	اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ	اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	اللجنة الاقتصادية لأفريقيا	اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا	المجموع
ألف - التعديلات والتحسينات									
الأنشطة المرجأة من فترة (فترات) سابقة	-	-	-	-	-	-	-	-	-
المشاريع المرحلية المتعددة السنوات	٣٦٣٠,٠	١٧٤٧,٤	-	١٣٢٢,٤	*٩٣٠٠,٠	٥٩٣,١	١٥٣٦٣,٣	-	٣١٩٥٦,٢
الأنشطة المتكررة	٢٤٩٩,٥	-	٢٠٩٤,١	٢٥٠,٠	-	٥٥,٠	٣٢٥,٠	١٢٥,٦	٥٣٤٩,٢
الأنشطة الجديدة للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧	١٩٩,٤	٢٠٠٥,٠	-	١١٨٢,٦	١١٥٦,٤	٧٢٢,٤	-	-	٥٢٦٥,٨
المجموع الفرعي، ألف	٦٣٢٨,٩	٣٧٥٢,٤	٢٠٩٤,١	٢٧٥٥,٠	١٠٤٥٦,٤	١٣٧٠,٥	١٥٦٨٨,٣	١٢٥,٦	٤٢٥٧١,٢
باء - أعمال الصيانة الرئيسية									
الأنشطة المرجأة من فترة (فترات) سابقة	-	-	-	-	-	-	-	-	-
المشاريع المرحلية المتعددة السنوات	-	٤٣٥٤,٣	-	٩٥٩,٠	-	٦٢١,٠	-	-	٥٩٣٤,٣
الأنشطة المتكررة	١٢٣١٦,٥	٥١٥٢,١	١٢٣٤,٩	٢٣٣٩,٨	-	١٢٥,٦	٣٥٠,٠	٤٦٣,٨	٢١٩٨٢,٧
الأنشطة الجديدة للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧	-	١٨٥٧,٥	-	٣٩١,٠	١١٦٦,٤	٤١٠,٩	٨٥٣,٦	-	٤٦٧٩,٤
المجموع الفرعي، باء	١٢٣١٦,٥	١١٣٦٣,٩	١٢٣٤,٩	٣٦٨٩,٨	١١٦٦,٤	١١٥٧,٥	١٢٠٣,٦	٤٦٣,٨	٣٢٥٩٦,٤
جيم - الشبكة المؤسسية للأمم المتحدة									
الأنشطة المتكررة	٤١٥١,٠	-	-	-	-	-	-	-	٤١٥١,٠
المجموع	٢٢٧٩٦,٤	١٥١١٦,٣	٣٣٢٩,٠	٦٤٤٤,٨	١١٦٢٢,٨	٢٥٢٨,٠	١٦٨٩١,٩	٥٨٩,٤	٧٩٣١٨,٦

* يشمل هذا المبلغ موارد قدرها ٩ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار تتعلق بالمشروع المقترح لتخفيف مخاطر الزلازل والاستبدال المستند إلى دورة الحياة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، الذي يشكل نشاطا هاما من الأنشطة المرحلية المتعددة السنوات. وسيكون هذا المشروع نشاطا جديدا رغم اعتماد احتياجات من الموارد تتعلق بدراسات التقييم والجدوى والدراسات الهندسية في إطار الميزانية البرنامجية لفترات السنتين السابقة.

٣٣-١٩ وكما هو مبين في الجدول ٣٣-٤ أعلاه، يمثل عدد من المشاريع التي تطلب موارد لها في إطار هذا الباب لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ بدء أو مواصلة مشاريع متعددة السنوات (٥٠٠ ٨٩٠ ٣٧ دولار) من قبيل مشروع تجديد مبنى قاعة أفريقيا (اللجنة الاقتصادية لأفريقيا)، ومشروع تخفيف مخاطر الزلازل والاستبدال المستند إلى دورة الحياة (لجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ).

٣٣-٢٠ أما فيما يتعلق باعتمادات الأنشطة المتكررة (٩٠٠ ٤٨٢ ٣١ دولار)، فهي تندرج أساساً تحت بند أعمال الصيانة الرئيسية (٧٠٠ ٩٨٢ ٢١ دولار)، علاوة على مبلغ صغير نسبياً تحت بند التعديلات والتحسينات (٢٠٠ ٣٤٩ ٥ دولار) ومبلغ لتغطية الاحتياجات المتعلقة بنظم تكنولوجيا المعلومات المستخدمة على صعيد المنظمة تحت بند الشبكة المؤسسية للأمم المتحدة (١٥١ ٠٠٠ دولار). ويغطي ما تبقى من الموارد المطلوبة الأنشطة الجديدة للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ (٢٠٠ ٩٤٥ ٩ دولار).

معلومات أخرى

٣٣-٢١ ينبغي أن يُنظر في المقترحات الواردة أعلاه في سياق قيمة المباني المملوكة للأمم المتحدة (عدا الأراضي). ويرد أحدث تقييم للمباني المملوكة للأمم المتحدة، حسب مركز العمل، في المرفق الأول للتقرير عن الاستعراض الاستراتيجي للمرافق (A/69/760).

ألف - برامج التعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية

١ - المقر

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٤٠٠ ٦٤٥ ١٨ دولار

٣٣-٢٢ يتكون الاعتماد البالغ مجموعه ٤٠٠ ٦٤٥ ١٨ دولار المخصص للمقر من مبلغ قدره ٩٠٠ ٣٢٨ ٦ دولار للتعديلات والتحسينات، حيث تتعلق نسبة ٥٧,٤ في المائة تقريباً من المقترحات بمشاريع مرحلية متعددة السنوات، و ٣٩,٥ في المائة بمشاريع متكررة، و ٣,٢ في المائة بأنشطة جديدة؛ ومن مبلغ قدره ١٢ ٣١٦ ٥٠٠ دولار لأنشطة الصيانة الرئيسية، وجميعها أنشطة متكررة.

٣٣-٢٣ وفيما يتعلق بالتعديلات والتحسينات، سيغطي اعتماد قدره ٩٠٠ ٣٢٨ ٦ دولار ما يلي:

(بدولارات الولايات المتحدة)

١٩٩ ٤٠٠	(أ) تحسين المرافق والهياكل الأساسية العامة
٦ ١٢٩ ٥٠٠	(ب) تحسين الهياكل الأساسية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات
٦ ٣٢٨ ٩٠٠	المجموع

٣٣-٢٤ وفيما يتعلق بأعمال الصيانة الرئيسية، سيغطي اعتماد قدره ١٢ ٣١٦ ٥٠٠ دولار الاحتياجات لصيانة مباني المقر، ويمكن تلخيصه على النحو التالي:

(بدولارات الولايات المتحدة)

(أ)	أعمال الصيانة الرئيسية للمرافق والهياكل الأساسية العامة	٨ ٢٢٩ ٩٠٠
(ب)	أعمال الصيانة الرئيسية لمرافق المؤتمرات والهياكل الأساسية ذات الصلة	٤٠٤ ٢٠٠
(ج)	أعمال الصيانة الرئيسية لمنشآت السلامة والأمن	٣ ٦٨٢ ٤٠٠
	المجموع	١٢ ٣١٦ ٥٠٠

٣٣-٢٥ ويعكس الاعتماد البالغ مجموعه ١٨ ٦٤٥ ٤٠٠ دولار زيادة صافيها ٢ ٢٦٣ ٢٠٠ دولار، أو بنسبة ١٣,٨ في المائة، مقارنة باعتمادات فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥. وتنتج هذه الزيادة الصافية عن الآثار المجتمعة لما يلي: (أ) إعادة توزيع مبلغ ٢ ٣١١ ٦٠٠ دولار داخليا من بند الشبكة المؤسسية للأمم المتحدة (العنصر جيم) من أجل تغطية الزيادة في الاحتياجات لتحديث نظم تخزين البيانات على صعيد المنظمة واستبدال الخوادم (١ ١٣٨ ٢٠٠ دولار) إلى بند التعديلات والتحسينات (العنصر ألف)، وازدياد الاحتياجات لصيانة قطع غيار تكنولوجيا المعلومات الخاصة بنظم السلامة والأمن في مجمع المقر (١ ١٧٣ ٤٠٠ دولار) تحت بند أعمال الصيانة الرئيسية (العنصر باء)؛ ويقابل ذلك جزئيا (ب) نقصان قدره ٤٨ ٤٠٠ دولار، تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩.

٢ - مكتب الأمم المتحدة في جنيف

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١٥ ١١٦ ٣٠٠ دولار

٣٣-٢٦ يتكون الاعتماد البالغ مجموعه ١٥ ١١٦ ٣٠٠ دولار المخصص لمكتب الأمم المتحدة في جنيف من مبلغ ٣ ٧٥٢ ٤٠٠ دولار للتعديلات والتحسينات تتعلق بنسبة ٤٦,٦ في المائة منه تقريبا بمشاريع مرحلية متعددة السنوات ونسبة ٥٣,٤ في المائة بمشاريع جديدة؛ ومن مبلغ ١١ ٣٦٣ ٩٠٠ دولار لمشاريع الصيانة الرئيسية تتعلق بنسبة ٣٨,٣ في المائة منه تقريبا بمشاريع مرحلية متعددة السنوات، و ٤٥,٤ في المائة بمشاريع متكررة، و ١٦,٣ في المائة بمشاريع جديدة.

٣٣-٢٧ وجرى اختبار الاحتياجات المقترحة لفترة السنتين المقبلة ٢٠١٦-٢٠١٧ بطريقة استراتيجية ومخططة بهدف ضمان انتفاء الضرورة إلى تكرار العمل في سياق الخطة الاستراتيجية لحفظ التراث، في حال أذنت الجمعية العامة بالشروع فيها. وأخذ في الحسبان عند اختبار الاحتياجات المقترحة ما يُواجه من تحديات كبيرة تتعلق بالصيانة وضرورة القيام بما يلي:

(أ) ضمان صحة وسلامة وأمن الوفود والموظفين والمتعاقدين والزوار في قصر الأمم؛

(ب) الحفاظ على استمرارية تصريف الأعمال وإمكانية تشغيل مباني قصر الأمم، والحد من خطر الأعطال وإغلاق غرف الاجتماعات وتوقف الجلسات، ومواصلة تقديم تسهيلات المؤتمرات إلى الدول الأعضاء؛

(ج) الاستثمار المناسب في الصيانة المنتظمة اللازمة للهياكل الأساسية القائمة من أجل تجنب الحلول الأكثر تكلفة في المستقبل؛

(د) الاستفادة القصوى من حيز المكاتب المتاح في قصر الأمم بطريقة أكثر كفاءة وفعالية عن طريق تعزيز القدرة على استيعاب عدد أكبر من الكيانات في مجمع قصر الأمم وتخفيض النفقات التشغيلية.

٢٨-٣٣ ويعكس مجموع الاعتماد نقصانا قدره ١٠٠ ٦٠٦ ٤٤ دولار مقارنة باعتمادات فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، وذلك على النحو التالي: (أ) إلغاء الاحتياجات غير المتكررة (١٠٠ ٥٣٢ ٤٤ دولار) المعتمدة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ للأنشطة المتصلة بالخططة الاستراتيجية لحفظ التراث؛ (ب) تخفيض إضافي (٤٠٠ ٧٤ دولار) تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٦٩/٢٦٤. ويُقترح إعادة توزيع الاحتياجات من الموارد (٣٠٣ ٥٠٠ دولار) من بند التعديلات والتحسينات (العنصر ألف) إلى بند أعمال الصيانة الرئيسية (العنصر باء) بالنسبة لجنييف، الأمر الذي يسمح بتغطية الاحتياجات التشغيلية لفترة السنتين بصورة أفضل، دون أن يترتب على ذلك أثر صاف في المستوى الإجمالي للاعتماد المقترح.

٢٩-٣٣ وفيما يتعلق بالتعديلات والتحسينات، سيغطي اعتماد قدره ٤٠٠ ٧٥٢ ٣ دولار ما يلي:

(بدولارات الولايات المتحدة)

(أ)	تحسين المرافق والهياكل الأساسية العامة	٢ ٠٠٥ ٠٠٠
(ب)	تحسين الهياكل الأساسية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات	١ ٣١٧ ٤٠٠
(ج)	تحسين المرافق الخاصة بالأشخاص ذوي الإعاقة	٤٣٠ ٠٠٠
المجموع		٣ ٧٥٢ ٤٠٠

٣٠-٣٣ وفيما يتعلق بأعمال الصيانة الرئيسية، سيغطي اعتماد قدره ٩٠٠ ٣٦٣ ١١ دولار الأنشطة المضطلع بها في مجالات التدفئة والتهوية وتكييف الهواء، وتجهيز دورات المياه الميسرة لاستخدام الأشخاص ذوي الإعاقة بأنابيب توصيل المياه والصرف الصحي، وصيانة النظم الكهربائية، وأعمال الإصلاح المتعلقة بنظم منع تسرب المياه ونظم العزل الحراري، والصيانة الهيكلية والمعمارية الطارئة، بما في ذلك استبدال المصاعد وإصلاح أفاريز السطوح والواجهات الحجرية وأعمال الصيانة الأخرى، من أجل ضمان متانة المباني وسلامة الوفود والموظفين والزوار. ويمكن تلخيص الاعتماد الوارد تحت بند أعمال الصيانة الرئيسية على النحو التالي:

(بدولارات الولايات المتحدة)

٧ ٧٨٧ ٠٠٠	أ) أعمال الصيانة الرئيسية للمرافق والهياكل الأساسية العامة
٣ ٥٧٦ ٩٠٠	ب) أعمال الصيانة الرئيسية لمنشآت السلامة والأمن
١١ ٣٦٣ ٩٠٠	المجموع

٣ - مكتب الأمم المتحدة في فيينا

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٣ ٣٢٩ ٠٠٠ دولار

٣١-٣٣ يتكون الاعتماد البالغ مجموعه ٣ ٣٢٩ ٠٠٠ دولار المخصص لمكتب الأمم المتحدة في جنيف من مبلغ ٢ ٠٩٤ ١٠٠ دولار للتعديلات والتحسينات تتعلق نسبة ١٠٠ في المائة منه بمشاريع متكررة؛ ومن مبلغ ١ ٢٣٤ ٩٠٠ دولار لأعمال الصيانة الرئيسية يتعلق برمته أيضا بمشاريع متكررة.

٣٢-٣٣ وستغطي الموارد المطلوبة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ حصة مكتب الأمم المتحدة في فيينا من تكاليف تحسين وصيانة مركز فيينا الدولي الذي تديره منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية على أساس تقاسم التكاليف بموجب اتفاق مبرم بين المنظمات التي تتخذ من هذا المركز مقرا لها وبين الحكومة المضيفة (فيما يتعلق بمشاريع الصيانة الرئيسية). وقد حُسب المبلغ المطلوب على أساس الحصة الحالية لمكتب الأمم المتحدة في فيينا، وهي ٢٢,٦٧^(٢) في المائة من مجموع الاحتياجات المتعلقة بالتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية.

٣٣-٣٣ ويعكس مجموع الاعتماد نقصانا صافيه ١٢٦ ٦٠٠ دولار، أو بنسبة ٣,٧ في المائة، مقارنة باعتمادات لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، وذلك نتيجة للتقييم المستكمل للتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية. ٣٤-٣٣ وفيما يتعلق بالتعديلات والتحسينات، سيغطي الاعتماد البالغ ٢ ٠٩٤ ١٠٠ دولار مساهمة مكتب الأمم المتحدة في فيينا في صندوق إدارة المباني المشتركة على أساس الاتفاق المبرم بين المنظمات التي تتخذ من مركز فيينا الدولي مقرا لها.

٣٥-٣٣ ويمكن إيجاز الاعتماد المخصص تحت بند التعديلات والتحسينات على النحو التالي:

(٢) تمثل هذه النسبة نفس المستوى المطبق لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ وانخفاضا عن نسبة ٢٢,٨٤٣ في المائة المطبقة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣. وتحسب هذه النسبة على أساس قيمة مركبة للحيث والموظفين وعبء العمل في المنظمات الأربع تسمح بتحديد حصة كل منها من التكاليف.

(بدولارات الولايات المتحدة)

(أ) تحسين المرافق والهياكل الأساسية العامة على أساس تقاسم التكاليف	٢ ٠٩٤ ١٠٠
المجموع	٢ ٠٩٤ ١٠٠

٣٦-٣٣ وفيما يتعلق بأعمال الصيانة الرئيسية، سيغطي الاعتماد البالغ ١ ٢٣٤ ٩٠٠ دولار مساهمة مكتب الأمم المتحدة في فيينا في الصندوق المشترك لتمويل أعمال الإصلاح والاستبدال الرئيسية، بالاستناد إلى الاتفاق المبرم بين الحكومة المضيفة والمنظمات التي تتخذ من المركز مقراً لها. ويمكن إيجاز الاعتماد المخصص تحت بند أعمال الصيانة الرئيسية على النحو التالي:

(بدولارات الولايات المتحدة)

(أ) أعمال الصيانة الرئيسية للمرافق والهياكل الأساسية العامة على أساس تقاسم التكاليف	١ ٢٣٤ ٩٠٠
المجموع	١ ٢٣٤ ٩٠٠

٤ - مكتب الأمم المتحدة في نيروبي

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٦ ٤٤٤ ٨٠٠ دولار

٣٧-٣٣ يتكون الاعتماد البالغ مجموعه ٦ ٤٤٤ ٨٠٠ دولار من مبلغ ٢ ٧٥٥ ٠٠٠ دولار مخصص للتعديلات والتحسينات، تتعلق نسبة ٤٨ في المائة منه بمشاريع مرحلية متعددة السنوات، و ٤٢,٩ في المائة بمشاريع جديدة، و ٩,١ في المائة بمشاريع متكررة؛ ومن مبلغ ٣ ٦٨٩ ٨٠٠ دولار مخصص لأعمال الصيانة الرئيسية، تتعلق نسبة ٢٦ في المائة منه بمشاريع مرحلية متعددة السنوات، و ١٠,٦ في المائة بمشاريع جديدة و ٦٣,٤ في المائة بمشاريع متكررة.

٣٨-٣٣ ويعكس مجموع الاعتماد نقصانا قدره ٣١ ٥٠٠ دولار، أو نسبة ٠,٥ في المائة، مقارنة باعتمادات فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥. ويعكس هذا الانخفاض تخفيضات إضافية تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩. ويُقترح إعادة توزيع الاحتياجات من الموارد (١٠٠ ٧٥٠ دولار) من بند التعديلات والتحسينات (العنصر ألف) إلى بند أعمال الصيانة الرئيسية (العنصر باء) بالنسبة لنيروبي، الأمر الذي يسمح بتغطية الاحتياجات التشغيلية لفترة السنتين بصورة أفضل، دون أن يترتب على ذلك أثر صاف في المستوى الإجمالي للاعتماد المقترح.

٣٩-٣٣ وفيما يتعلق بالتعديلات والتحسينات، سيغطي الاعتماد البالغ ٢ ٧٥٥ ٠٠٠ دولار ما يلي:

(بدولارات الولايات المتحدة)

٢ ٥٥٥ ٠٠٠	(أ) تحسين المرافق والهياكل الأساسية العامة
٢٠٠ ٠٠٠	(ب) تحسين الهياكل الأساسية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات
٢ ٧٥٥ ٠٠٠	المجموع

٤٠-٣٣ وفيما يتعلق بأعمال الصيانة الرئيسية، سيغطي الاعتماد البالغ ٣ ٦٨٩ ٨٠٠ دولار تكاليف الأعمال المتعلقة بالنظم الكهربائية، والصيانة الهيكلية والصيانة المتعلقة بالهندسة المدنية والسباكة، واستبدال تجهيزات مكافحة الحرائق وتحديث التجهيزات المحمولة للإطفاء بالماء، وإعادة تأهيل حوض الأكسدة. ويمكن إنجاز هذا الاعتماد على النحو التالي:

(بدولارات الولايات المتحدة)

١ ٧٥٣ ٢٠٠	(أ) أعمال الصيانة الرئيسية للمرافق والهياكل الأساسية العامة
١ ٩٣٦ ٦٠٠	(ب) أعمال الصيانة الرئيسية لمنشآت السلامة والأمن
٣ ٦٨٩ ٨٠٠٠	المجموع

٥ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١١ ٦٢٢ ٨٠٠ دولار

٤١-٣٣ يتكون الاعتماد البالغ مجموعه ١١ ٦٢٢ ٨٠٠ دولار من مبلغ ١٠ ٤٥٦ ٤٠٠ دولار للتعديلات والتحسينات، تتعلق نسبة ٨٨,٩ في المائة منه تقريبا بمشاريع مرحلية متعددة السنوات و ١١,١ في المائة بمشاريع جديدة؛ ومن مبلغ ١ ١٦٦ ٤٠٠ دولار لأعمال الصيانة الرئيسية، وهي بطبيعتها أنشطة متكررة لكنها تتكون من مشاريع جديدة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

٤٢-٣٣ ويعكس مجموع الاعتماد نقصانا صافيه ٨ ٩٨٧ ٢٠٠ دولار مقارنة بموارد فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥. ويعزى هذا الانخفاض إلى البدء المقترح للمرحلة الأولى من مشروع تخفيف مخاطر الزلازل والاستبدال المستند إلى دورة الحياة، للحيلولة دون تضرر المكونات الهيكلية للمبنى من جراء القوى الزلزالية (٩ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار)، عملا بقرار الجمعية العامة ٢٧٤/٩٦، ويقابله تخفيض هامشي (١٢ ٨٠٠ دولار)، تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩. ويُقترح إعادة توزيع الاحتياجات من الموارد (٥٨٣ ٤٠٠ دولار) من بند التعديلات والتحسينات (العنصر ألف) إلى بند أعمال الصيانة الرئيسية (العنصر باء) بالنسبة للجنة، الأمر الذي يسمح بتغطية الاحتياجات التشغيلية لفترة السنتين بصورة أفضل، دون أن يترتب على ذلك أثر صاف في المستوى الإجمالي للاعتماد المقترح.

٤٣-٣٣ وفيما يتعلق بالتعديلات والتحسينات، سيغطي اعتماد قدره ٤٠٠ ٤٥٦ ١٠ دولار ما يلي:

(بدولارات الولايات المتحدة)

٩ ٠٠٠ ٠٠٠	(أ) المشروع المقترح لتخفيف مخاطر الزلازل والاستبدال المستند إلى دورة الحياة
١٤٨ ٠٠٠	(ب) تحسين المرافق والهياكل الأساسية العامة
٢١٨ ٤٠٠	(ج) تحسين الهياكل الأساسية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات
٤٤٠ ٠٠٠	(د) تحسين مرافق المؤتمرات والهياكل الأساسية ذات الصلة
٦٥٠ ٠٠٠	(هـ) تحسين منشآت السلامة والأمن
١٠ ٤٥٦ ٤٠٠	المجموع

٤٤-٣٣ وفيما يتعلق بأعمال الصيانة الرئيسية، سيغطي اعتماد قدره ٤٠٠ ١٦٦ ١ دولار الأعمال التالية لإصلاح المباني واستبدال المعدات الرئيسية:

(بدولارات الولايات المتحدة)

٣٢٥ ٤٠٠	(أ) أعمال الصيانة الرئيسية للمرافق والهياكل الأساسية العامة
٨٤١ ٠٠٠	(ب) أعمال الصيانة الرئيسية لمرافق المؤتمرات والهياكل الأساسية ذات الصلة
١ ١٦٦ ٤٠٠	المجموع

٤٥-٣٣ وفيما يتعلق بمشروع تخفيف مخاطر الزلازل والاستبدال المستند إلى دورة الحياة، تتصل الموارد المطلوبة، وقدرها ٩ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، بتكاليف المرحلة الأولى المقترحة من المشروع التي تشمل تكاليف إنشاء فريق لإدارة المشروع وتكاليف الخدمات الاستشارية وبدء أعمال التشييد لتوفير حيز إيواء مؤقت. وكان مقررا في الخطة الأولية للمشروع، على النحو الوارد في التقرير عن الاستعراض الاستراتيجي للمرافق (A/69/760، الشكل الأول)، أن تنفذ أعمال التشييد على مدى فترات سنتين متعددة. وتجري إعادة النظر في هذا الموعد المبدئي بهدف البت في مدى إمكانية تقليص مدة تنفيذ المشروع. وسترد معلومات مفصلة عن نطاق المشروع المقترح وجدوله الزمني ومجموع كلفته في التقرير الذي سيقدمه الأمين العام إلى الجمعية العامة كي تنظر فيه خلال الجزء الرئيسي من دورتها السبعين.

٦ - اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٢ ٥٢٨ ٠٠٠ دولار

٤٦-٣٣ يتكون الاعتماد البالغ مجموعه ٢ ٥٢٨ ٠٠٠ دولار من مبلغ قدره ١ ٣٧٠ ٥٠٠ دولار مخصص للتعديلات والتحسينات، تتعلق نسبة ٤٣,٣ في المائة منه تقريبا بمشاريع مرحلية متعددة السنوات، و ٤ في المائة بمشاريع متكررة، و ٥٢,٧ في المائة بمشاريع جديدة؛ و من مبلغ قدره ١ ١٥٧ ٥٠٠ دولار مخصص لأعمال الصيانة الرئيسية، تتعلق نسبة ٥٣,٧ في المائة منه تقريبا بمشاريع مرحلية متعددة السنوات، و ١٠,٩ في المائة بمشاريع متكررة، و ٣٥,٥ في المائة بمشاريع جديدة.

٤٧-٣٣ ويعكس مجموع الاعتمادات نقصانا قدره ١٢ ٤٠٠ دولار بالمقارنة إلى اعتمادات فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، نتيجة للتخفيضات الإضافية التي أُجريت تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٦٩/٢٦٤. ويقترح نقل احتياجات من الموارد (٣٨٥ ٨٠٠ دولار) من بند التعديلات والتحسينات (العنصر ألف) إلى بند أعمال الصيانة الرئيسية (العنصر باء) بالنسبة للجنة، الأمر الذي يسمح بتغطية الاحتياجات التشغيلية لفترة السنتين بصورة أفضل، دون أن يترتب على ذلك أثر صاف في المستوى الإجمالي للاعتماد المقترح.

٤٨-٣٣ وفيما يتعلق بالتعديلات والتحسينات، سيغطي الاعتماد البالغ ١ ٣٧٠ ٥٠٠ دولار مايلي:

(بدولارات الولايات المتحدة)

١ ٢٥٩ ٨٠٠	(أ) تحسين المرافق والهياكل الأساسية العامة
٥٥ ٧٠٠	(ب) تحسين المرافق الخاصة بالأشخاص ذوي الإعاقة
٥٥ ٠٠٠	(ج) تحسين منشآت السلامة والأمن
١ ٣٧٠ ٥٠٠	المجموع

٤٩-٣٣ وفيما يتعلق بأعمال الصيانة الرئيسية، سيغطي اعتماد قدره ١ ١٥٧ ٥٠٠ دولار تكاليف صيانة وتنظيف واجهة المبنى الرئيسي، وإدخال تحسينات عملية على مبنى الطباعة، واستبدال الهياكل الأساسية للسباكة والصرف الصحي، وصيانة نظم الأمن. ويمكن تلخيص الاعتماد المرصود تحت بند أعمال الصيانة الرئيسية على النحو التالي:

(بدولارات الولايات المتحدة)

٥١٨ ٠٠٠	(أ) أعمال الصيانة الرئيسية للمرافق والهياكل الأساسية العامة
٦٣٩ ٠٠٠	(ب) أعمال الصيانة الرئيسية لمنشآت الأمن والسلامة
١ ١٥٧ ٥٠٠	المجموع

٧ - اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٩٠٠ ٨٩١ ١٦ دولار

٣٣-٥٠ يتكون الاعتماد البالغ مجموعه ٩٠٠ ٨٩١ ١٦ دولار من مبلغ قدره ٣٠٠ ٦٨٨ ١٥ دولار للتعديلات والتحسينات، تتعلق نسبة ٩٧,٩ في المائة منه تقريبا بمشاريع مرحلية متعددة السنوات، و ٢,١ في المائة بمشاريع متكررة؛ ومن مبلغ ٦٠٠ ٢٠٣ ١ دولار لأعمال الصيانة الرئيسية، تتعلق نسبة ٢٩,١ في المائة منه بمشاريع متكررة و ٧٠,٩ في المائة بمشاريع جديدة.

٣٣-٥١ ويعكس مجموع الاعتماد زيادة قدرها ٥٠٠ ٦٠١ ١٠ دولار مقارنة بالموارد المحسوبة بالمعدلات المنقحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥. وتعكس الزيادة الصافية ما يلي: (أ) شطب احتياجات غير متكررة تتعلق بتجديد مبنى قاعة أفريقيا خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ (٢٠٠ ١٢٦ ٢ دولار)؛ (ب) تخفيضات إضافية (٢٠ ٣٠٠ دولار) تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩؛ (ج) موارد إضافية غير متكررة مقترحة لتجديد مبنى قاعة أفريقيا خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ (٠٠٠ ٧٤٨ ١٢ دولار)، عملا بقرار الجمعية العامة ٢٦٢/٦٩. ويقترح نقل احتياجات من الموارد (٩٠٠ ٦٩٨ دولار) من بند التعديلات والتحسينات (العنصر ألف) إلى بند أعمال الصيانة الرئيسية (العنصر باء) بالنسبة للجنة، الأمر الذي يسمح بتغطية الاحتياجات التشغيلية لفترة السنتين بصورة أفضل، دون أن يترتب على ذلك أثر صاف في المستوى الإجمالي للاعتماد المقترح.

٣٣-٥٢ وفيما يتعلق بالتعديلات والتحسينات سيغطي الاعتماد البالغ ٣٠٠ ٦٨٨ ١٥ دولار ما يلي:

(بدولارات الولايات المتحدة)

(أ)	مشروع تجديد قاعة أفريقيا	١٢ ٧٤٨ ٠٠٠
(ب)	تحسين المرافق والهياكل الأساسية العامة	١ ٠٠٠ ٠٠٠
(ج)	تحسين مرافق المؤتمرات والهياكل الأساسية ذات الصلة	١ ٦١٥ ٣٠٠
(د)	تحسين منشآت السلامة والأمن	٣٢٥ ٠٠٠
المجموع		١٥ ٦٨٨ ٣٠٠

٣٣-٥٣ وفيما يتعلق بأعمال الصيانة الرئيسية، سيغطي الاعتماد البالغ ٦٠٠ ٢٠٣ ١ دولار تكاليف صيانة مبنى مركز الأمم المتحدة للمؤتمرات، وصيانة المرافق في المكاتب دون الإقليمية، وصيانة المرافق الأمنية. ويمكن تلخيص الاعتماد المرصود تحت بند أعمال الصيانة الرئيسية على النحو التالي:

(بدولارات الولايات المتحدة)

٩٥٣ ٦٠٠	(أ) أعمال الصيانة الرئيسية للمرافق والهياكل الأساسية العامة
٢٥٠ ٠٠٠	(ب) أعمال الصيانة الرئيسية لمنشآت السلامة والأمن
١ ٢٠٣ ٦٠٠	المجموع

٨ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٥٨٩ ٤٠٠ دولار

٣٣-٥٤ يغطي الاعتماد البالغ ٥٨٩ ٤٠٠ دولار ما يلي: (أ) أعمال الصيانة الرئيسية للمرافق الأمنية المنشأة في إطار تنفيذ مشروع النظام المعياري لمراقبة الدخول الذي هو مشروع متكرر (٤٦٣ ٨٠٠ دولار)؛ (ب) إدخال تحسينات على العناصر المادية للنظم الأمنية، بما في ذلك استبدال أربعة حواجز اصطدام (١٢٥ ٦٠٠ دولار).

٣٣-٥٥ ويعكس مجموع الاعتمادات نقصانا قدره ٥ ٢٤٦ ٤٠٠ دولار مقارنة باعتمادات فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، وذلك نتيجة لما يلي: (أ) إلغاء الاعتماد غير المتكرر (٥ ٣٥٣ ٨٠٠ دولار) المخصص لتدابير تخفيف المخاطر من أجل تعزيز سلامة وأمن الموظفين في مقر اللجنة ببيروت، الذي وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها ٢٤٧/٦٨ بء (الجزء السادس، الفقرة ٣)؛ (ب) تخفيضات إضافية (٢ ٤٠٠ دولار) تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩؛ تقابلها (ج) زيادات هامشية لتحسين العناصر المادية الأخرى لنظم الأمن (٥٢ ٨٠٠ دولار) بالإضافة إلى تخصيص اعتماد كامل لفترة السنتين لتغطية التكاليف التعاقدية المتعلقة بصيانة النظم المعيارية لمراقبة الدخول (٥٧ ٠٠٠ دولار)، بعد انقضاء مدة الضمان التي حددتها جهة تقديم الخدمات في آذار/مارس ٢٠١٤.

٣٣-٥٦ وفيما يتعلق بتدابير تخفيف المخاطر من أجل تعزيز أماكن العمل في بيروت، تضع اللجنة في اعتبارها توصية اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقريرها (A/68/808، الفقرة ١٣) بأن يبذل الأمين العام كل جهد ممكن لتقصير مدة إنجاز المشروع دون المساس بنوعية أعمال التشييد وسلامة الموظفين. ويسر اللجنة أن تفيد بأن عملية استبدال الرقائق المانعة للتشظي في النوافذ قد أنجزت قبل الموعد المقرر. وفيما يتعلق بالمرحلتين الأخريين للمشروع، وهما تركيب نظام الوقاية من التشظي باستخدام الكابلات وتحسين الواجهة، تسير عملية الشراء على قدم وساق والمشروع في سبيله إلى الاكتمال بحلول نهاية عام ٢٠١٥ وفي حدود الميزانية. وسيتم إبلاغ الجمعية العامة بالنفقات النهائية للمشروع في دورتها السبعين في سياق تقرير الأداء الثاني عن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

٣٣-٥٧ وقد أوصت اللجنة الاستشارية أيضا بأن يكثف الأمين العام اتصالاته مع البلد المضيف من أجل إيجاد حل دائم لمسألة المقر الدائم الجديد للجنة (انظر الوثيقة A/68/808، الفقرة ٩). وفي هذا الصدد، وعلى الرغم من

وجود التزام قوي من جانب البلد المضيف بالتوصل إلى حل لمسألة إيجاد مقر جديد دائم للجنة، فإن الأوضاع السياسية في لبنان لم تسمح بالتوصل إلى حل ناجع لهذه المسألة حتى الآن.

باء - الشبكة المؤسسية للأمم المتحدة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١٥١ ٠٠٠ ٤ دولار

٣٣-٥٨ يتألف مشروع الشبكة المؤسسية، الذي يديره مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات التابع لإدارة الشؤون الإدارية، أساساً من مشروع تحسين نظام الاتصالات الهاتفية عبر بروتوكول الإنترنت، الذي سيكتمل في نهاية عام ٢٠١٥، نظراً لبدء التنفيذ العالمي في فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥. وما زالت الحاجة قائمة لدعم الهياكل الأساسية للشبكة المؤسسية تحت إشراف المكتب، الذي يحدد الاحتياجات ذات الصلة من الموارد. وعقب استعراض أجراه مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات للحالة الراهنة للهياكل الأساسية للشبكة والاحتياجات التقنية في جميع المكاتب الموجودة خارج المقر وفي اللجان الإقليمية، يُقترح تخصيص اعتماد قدره ١٥١ ٠٠٠ ٤ دولار لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ لتغطية احتياجات رئيسية ثلاثة على النحو التالي:

(أ) مبلغ قدره ١ ٥٦٦ ٦٠٠ دولار لاستبدال معدات عتيقة اشترت في فترة السنتين السابقة وانتهت مدة صلاحيتها. وستمنح أولوية الحصول على هذا التمويل إلى اللجنة الاقتصادية لأفريقيا ومكتب الأمم المتحدة في نيروبي؛

(ب) مبلغ قدره ٢ ٣٠٠ ٢٠٠ دولار لتغطية تكاليف عقد الصيانة الموحد الحالي في مقر الأمم المتحدة في نيويورك والمكاتب الموجودة خارج المقر واللجان الإقليمية. وقد وسّع مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات عقد الصيانة في فترات السنتين السابقة ليشمل جميع مراكز العمل الرئيسية واللجان الإقليمية. وسيضمن هذا العقد تغطية كاملة للشبكة ومعدات الهاتف، ويكفل نفس المستوى من الخدمة في كل مركز من مراكز العمل. وسيستمر تمويل الجزء المتعلق بالمقر من العقد في إطار الباب ٢٩ هاء - مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛

(ج) مبلغ قدره ٢٨٤ ٢٠٠ دولار لصيانة وتحديد برمجيات الحاجر الوقائي في نقاط التفتيش في سبعة مراكز عمل. ونظراً لزيادة الاعتماد على الشبكة العالمية، يجب على المنظمة أن تحدث باستمرار برمجياتها للحاجر الوقائي من أجل حماية الشبكة بأكملها من الهجمات وتسرب البيانات. وحيث إن متانة السلسلة الأمنية برمتها تتوقف على أضعف الحلقات، فإن مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات يواصل التخطيط مركزياً لصيانة برمجيات الحاجر الوقائي وتحديداتها في نقاط التفتيش في سبعة مراكز عمل.

٣٣-٥٩ ويعكس مجموع الاعتمادات البالغ ١٥١ ٠٠٠ ٤ دولار نقصانا قدره ٢ ٣٧٤ ٨٠٠ دولار يعزى إلى: (أ) النقل الخارجي لموارد يبلغ مجموعها ٢ ٣١١ ٦٠٠ دولار، في أعقاب إنجاز من مشروع الشبكة المؤسسية في عام ٢٠١٥، إلى بند التعديلات والتحسينات (العنصر ألف) لتغطية تكاليف الزيادة في الاحتياجات المتعلقة بتحسين نظم تخزين البيانات في المنظمة واستبدال الخوادم (١ ١٣٨ ٢٠٠ دولار) وإلى بند أعمال الصيانة الرئيسية (العنصر باء) بهدف تغطية زيادة تكاليف صيانة عناصر تكنولوجيا المعلومات الخاصة بنظم الأمن والسلامة في مجمع مقر الأمم المتحدة (١ ١٧٣ ٤٠٠ دولار)؛ (ب) تخفيضات إضافية قدرها ٦٣ ٢٠٠ دولار، تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩.